

Nr. 2.  
16.  
apríl.

## Auglýsing

um

að bólusótt gangi í Lissabon og gula sóttin á eyjunni Palma meðal kanarísku eyjanna og um bann gegn innflutningi á ýmsum hlutum frá stöðum þessum til Íslands og fl.

Það bólusótt gengur í Lissabon og gula sóttin á eyjunni Palma meðal kanarísku eyjanna, er hjermeð ákveðið, að fyrirmælum laga 17. des. 1875 um mótvarnir gegn því, að bólusótt og hin austurlenzka kólerusótt flytjist til Íslands, skuli fylgt að því er snertir skip, er til Íslands koma frá Lissabon eða Palma. Ennfremur er bannað, samkvæmt lögum 24. okt. 1879 3. gr., að flytja með þessum skipum til Íslands brúkað lín, fót og sængurfatnað, nema þessir munir sju ferðafatnaður, dulur, brúkað vatt, hnökraull, atklippur af pappír, hár og húðir.

Hinsvegar falla úr gildi auglýsingar stjórnarráðsins fyrir Ísland 17. apríl og 29. maí f. á., að því leyti sem þær bjóða, að nefndum fyrirmælum skuli fylgt að því er snertir skip, er til Íslands koma frá höfnum í Frakklandi millum Nantes og St. Malo og frá Egersund.

Ákvæðum laga 17. des. 1875 verður hjereptir beitt að því er þessa staði snertir:

Lissabon,  
Palma meðal kanarísku eyjanna,  
Marseille,  
hafnir á Sikiley,  
allar hafnir í Austurríki og Ungarn og  
allar Egiptalands hafnir.

Fyrir alla þessa staði, að undanskildum Egiptalands höfnum, gildir og innflutningsbann samkvæmt lögum 24. okt. 1879 3. gr.

Auglýsing þessi öðlast þegar gildi.

Þetta birtist öllum þeim til leiðbeiningar er hlut eiga að máli.

*Í stjórnarráði Íslands, 16. apríl 1889.*

*J. Nellesmann.*

*A. Dybdal.*

## Bekjendtgjørelse

om

Kopper i Lissabon og gul Feber paa Den Palma blandt de kanariske Der, samt om Forbud mod Indførsel af forskjellige Gjenstande derfra til Island m. m.

Nr. 2.  
16de  
April.

Da der hersker Kopper i Lissabon og gul Feber paa Den Palma blandt de kanariske Der, bestemmes herved, at de i Lov om Foranstaltninger til at forhindre Børnekoppers og den asiatisk Koleras Indbringelse til Island af 17de December 1875 foreskrevne Forholdsregler ville være at iagttage med Hensyn til alle Skibe, der ankomme til Island fra Lissabon eller Palma, ligesom ogsaa i Henhold til Lov af 24de Oktober 1879 § 3 al Indførsel ved saadanne Skibe af brugt Linned, brugte Klædningsstykker, brugte Sengklæder, for saa vidt de nævnte Gjenstande ikke høre til Personers Rejsesags, Klude, brugt Bat, Kradsuld, Papirsaffald, Haar og Huder forbydes.

Derimod ophæves Ministeriet for Islands Bekjendtgjørelser af 17de April og 29de Mai f. A., for saa vidt de nævnte Bestemmelser ved samme ere gjorte anvendelige paa Skibe, der ankomme til Island fra Havne paa den franske Kyst mellem Nantes og St. Mala og fra Egernsund.

Bestemmelserne i Lov af 17de December 1875 ere herefter i Virksomhed overfor følgende Steder:

Lissabon,  
Palma blandt de kanariske Der,  
Marseille,  
Havne paa Sicilien,  
samtlige østerrigsk-ungarske Havne og  
samtlige ægyptiske Havne.

Overfor samtlige de nævnte Steder med Undtagelse af ægyptiske Havne bestaar derhos Indførselsforbud i Henhold til Lov af 24de Oktober 1879 § 3.

Denne Bekjendtgjørelse træder strax i Kraft.

Hvilket herved bekjendtgjøres til Efterretning for alle Vedkommende.

Ministeriet for Island, den 16de April 1889.

J. Nellesmann.

A. Dybdal.